Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下紀の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
POWER SOURCE CONTROL DEVICE FOR ELECTRONIC DEVICE	POWER SOURCE CONTROL DEVICE FOR ELECTRONIC DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
図 March 3,2004 の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 10/791.273 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	as United States Application Number or PCT International Application Number 10/791,273 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を閉示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出題または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出顧日より前の出題日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)—(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

特許出願または発明者証の出題	題日よりも前の出題日を有する外国での 質、成いはPCT国際出題については、 をチェックすることにより示した。	isted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先 権主 張なし	
•				
(Number)	(Country)	(Day/Month/Yes	ar Filed)	
(番号)	(国名)	(出頭日/月/		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Yes		
(番号)	(国名)	(出願日/月/		
私は、ここに、下記のいかな	はる米国仮特許出題についても、その米		it under Title 35, United States Code, Section	
国法典第35編119条(e)項	の利益を主張する。		tes provisional application(s) listed below.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	
(山颜番号)	(出願日)	(出願番号)	(出裔日)	
與第35編第120条に基づくなるPCT国際出願についてもを主張する。また、本出願の名35編第112条第1段に規定 中CT国際出願に開深されてい 出願日と本国内出願日またはI された情報で、連邦規則法典第	なる米国出願についても、その米国法 (利益を主張し、又米国を指定するいか も、その同第365条(c)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国出典対 とされた態様で、先行する米国出與又は いない場合においては、その先行出願の PCT国際出願日との間の期間中に入手 第37編規則1.56に定義された特許 に関示義務があることを承認する。	120 of any United States International application of and, insofar as the subject application is not disclose International application is of Title 35, United States to disclose information wo Title 37, Code of Federa available between the film	it under Title 35, United States Code, Section application(s), or 365(c) of any PCT besignating the United States, listed below at matter of each of the claims of this oil in the prior United States or PCT in the manner provided by the first paragraph. Code Section 112, I acknowledge the duty which is material to patentability as defined in real Regulations, Section 1.56 which became ag date of the prior application and the onal filing date of application.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pendi		
(出額番号)	(出版 [7)	(現況 : 特許許可、		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented Pendi		
(出腐番号)	(山蘇日)	(現况 : 特許許可、		
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	日身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられることの 陳述が、真実であると信じられることの は、 一般述などを行った場合は、米国法典 は、 一般立または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 に行われたことを、ここに宣言する。	knowledge ere true and the and belief are believed to were made with the know like so made are punishe Section 1001 of Title 18 o	tatements made herein of my own net all statements made on information to be true; and further that these statements dedge that willful false statements and the able by fine or imprisonment, or both, under of the United States Code and that such any jeopardize the validity of the application eon.	

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

(Supply similar information and signature for third and subsequent

客類送付先

Send Correspondence to:

21171

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Takeshi HIROSE		
発明者の署名	200434231	Inventor's signature	Maril 2005	
运行		Citizenship Japanese		
郵便の宛先		Post Office Address 685–1–302, Kuji, Takatsu–ku, Kawasaki–shi,	-	
	•	Kanagawa 213-0032 Japan		
第二共同発明者がいる場合、その氏名	•	Full name of second joint inventor, if any	•	
第二共同発明者の署名	月付	Second inventor's signature	Date	
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
・ 郵便の宛先		Post Office Address		
				

joint inventors.)